MR. K. GEORGE (*Ag. Land Revenue and Income tax Commissioner*): It must be more general than the breaching of one or two paddy fields.

Commutation of Jenmi Dues.

11. **MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI** (*Travancore Jenmies, North*): Will the Government be pleased to state :

(*a*) whether they are aware that the Taluk Jenmikaram Settlement Officers are commuting all the Jenmi's dues in kind into money, instead of entering as such in the register ;

(b) the reasons for the same ; and

(*c*) whether the settlement officers are advised to do so by the higher authorities ?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*): (*a*) All the Jenmi's dues are not commuted into money Only the customary dues payable in kind are being commuted into money as per sub-section 12 of Section 3 of the Jenmi and Kudiyan Regulation, and as per clause IV of that Section. Paddy and other commodities under Michavaram and Renewal fees are noted as such, as they can be commuted into money only according to the commutation rates to be fixed by Government, from time to time, as per Section 46 of the Regulation.

(*b*) and (*c*) These do not arise in view of the answer to part (*a*).

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*): കസ്റ്റമറിഡ്യൂസ് അല്ലെങ്കിൽ നടപ്പവകാശം ജന്മിക്കരത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗംതന്നെയല്ലേ?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*): കസ്റ്റമറിഡ്യൂസ് എങ്ങിനെ കണക്കാക്കണമെന്നു റഗുലേഷനിലുള്ള വകുപ്പുകളിൽതന്നെ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*): ജന്മിക്കരമോ ജന്മിക്കരത്തിന്റെ ഏതെങ്കിലും ഒരംശമോ സാധനങ്ങളായി കൊടുക്കണമെന്നു കാണാധാരങ്ങളിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിന്റെ വില നിശ്ചയിക്കാനുള്ള അധികാരം റഗുലേഷനിലെ 46-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചുള്ള കമ്മിറ്റിക്കല്ലേ?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*): സെക്ഷൻ 12, സബ്സെക്ഷൻ IV, 46-ാം പിരിവിൽ

"(iv) In valuing any customary dues payable in kind, the commutation price specified in the contract of kanapattom or understood to be the one conformable to the local customary rate, whichever is the lower, shall be the guide."

എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*): ഒരാധാരത്തിൽതന്നെ സാധനങ്ങളും അതിന്റെ വിലയും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിൽ ഏതാണു കുറവായിട്ടുള്ളത് (1st) അതു ജന്മിക്കു കൊടുക്കണമെന്നല്ലേ വ്യവസ്ഥ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Gove.n-ment*)

"In valuing any customary dues payable in kind, the commutation price specified in the contract of kanapattom or understood to be the one conformable to the local customary rate, whichever is the lower, shall be the guide."

എന്നാണു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു്.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*) : ലോക്കൽ കസ്റ്റമറി റേറു നിശ്ചയിക്കാൻ ജന്മികരം സ്പെഷ്യലാഫീസറന്മാക്കു പ്രത്യേകം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുണ്ടോ?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*) : റഗുലേഷനിലെ വകുപ്പുകളനുസരിച്ചു തെളിവെടുത്തു് അവർ വില നിശ്ചയിക്കേണ്ടതാണു്.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*) : കമ്മറിക്കല്ലാതെ ജന്മികരം ആഫീസർമാക്കു വില നിശ്ചയിക്കാനുള്ള അധികാരമുണ്ടോ?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*) : റഗുലേഷൻ ൪ ന്നു-ാംവകുപ്പനുസരിച്ചു മിച്ചവാരം, റിന്റുവൽ ഫീമുതലായവ നെല്ലായിട്ടു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അവയെ പണമാക്കാനുള്ള അധികാരമാണു കമ്മറിക്കുള്ളതു്.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*) : അങ്ങിനെ പ്രത്യേകം പറഞ്ഞിട്ടില്ലല്ലോ?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*) : കാണയാധാരത്തിനു വില വച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ വകുപ്പു ൩, ഉപവകുപ്പു ക ൨, പിരിവു ൪ അനുസരിച്ചു ചെയ്യണമെന്നാണു വ്യവസ്ഥ.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*): ആതു നിശ്ചയിക്കാൻ ജന്മികരം ആഫീസർമാക്കു പ്രത്യേകം അധികാരമുണ്ടോ?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*) : അന്വേഷിച്ചു ചെയ്യണമെന്നാണു അവരോടാവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു്.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*): ജന്മികരം സ്പെഷ്യലാഫീസർമാക്കു് അതിലേക്കു പ്രത്യേകം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ളതായിട്ടു കാണുന്നില്ല.

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*) : അവരെ നിയമിച്ചിട്ടുള്ളതു ഈ ജോലി ചെയ്യാനായിട്ടും കൂടിയാണു്.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*): വില നിശ്ചയിക്കേണ്ടതും ഇതിനോടു ജോലിയാണോ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*) : ലോക്കൽ കസ്റ്റമറി റേറ്റ് അനേഷിച്ചു നിശ്ചയിക്കേണ്ടതു് അവരുടെ ജോലിയാണ് .

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*): കസ്റ്റമറി ഡ്യൂസിനായി പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സാമാനങ്ങളുടെ വില മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുകയില്ലേ?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*) : മാറിയേക്കാം. സാധാരണ മിക്ക ആധാരങ്ങളിലും സാധനങ്ങളുടെ വില പറഞ്ഞിരിക്കും. അപൂർവം ചില ആധാരങ്ങളിൽ മാത്രമേ വില രേഖപ്പെടുത്തുകാണാതിരിക്കയുള്ളു എന്നാണറിയുന്നതു്.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*): സാധനങ്ങളുടെ വില മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന സ്ഥിതിക്കു് അതനുസരിച്ചുള്ള തുക ജന്മിമാർക്കു കിട്ടണ്ടേ?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*) : അതിപ്പോൾ ഇവിടെ പറയേണ്ടതല്ല.

DEPUTY PRESIDENT: That is a matter of opinion. The Member need not answer that.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*): കാണയാധാരങ്ങളിൽ സാധനങ്ങളുടെ വില പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. റജിസ്ട്രേഷനനുസരിച്ചു—

DEPUTY PRESIDENT : ഇങ്ങനെ വിവരണം പറയുവാൻ മെമ്പർക്കധികാരമില്ല. ചോദ്യമായിട്ടുമാത്രമേ ചോദിക്കുവാൻ പാടുള്ളു.

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*) : റജിസ്ട്രേഷനിലുള്ള ദൃഷ്ടത്തെ ഇതുകൊണ്ടു മാറ്റാൻ സാധിക്കുകയില്ലല്ലോ.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*): സാധനങ്ങളുടെ വില നിശ്ചയിക്കുന്നതെങ്ങനേയാണു്?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*) : ഓരോസ്ഥലത്തും സാധനങ്ങളുടെ വില അനേഷിച്ചാണു് നിശ്ചയിക്കുന്നതു്.

MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI (*Travancore Jenmies, North*): അനേഷണം നടത്തി നിശ്ചയിക്കുകയാണോ അതല്ല ഗസറ്റിൽ കാണുന്ന വില നിശ്ചയിക്കുകയാണോ?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*) : അനേഷണം നടത്തി വില നിശ്ചയിക്കുകയാണു്.

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Nominated*) : Have the Government issued any instructions to the Jenmikaram Settlement Officer in the matter of commutation ?

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*): No special instructions have been issued, but the Jenmikaram Settlement Officer knows the implications of the Section, and he must have issued instructions to his subordinates.

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Nominated*): The Section contemplates the adoption of a commutation rate. Even where a rate has been fixed in the Kanapattom deed, it has to be approved according to the Section.

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*): The Section provides for that.

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Nominated*): May I know whether Government have prescribed any procedure for conducting local enquiries and all that?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*): As far as I know, Government have not prescribed any such procedure. But the Jenmikaram Settlement Officer must have prescribed it.

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Nominated*): May I know what he has done in regard to that?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*): Local enquries should be made about the rates prevailing in a particular locality, and the commutation rate should be fixed on the basis of such rates.

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Nominated*): Has the Special Officer prescribed that? This is a very serious question and I want to know whether Government have issued any instructions in the matter. I want to know whether Government will not consider the necessity of issuing instructions in view of the importance of the question?

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*): Yes, the Special Officer has issued instructions.

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Nominated*): May I know whether the Special Officer has issued instructions in regard to customary rates mentioned in Kanapattom deeds? I would request the member to consider this very seriously.

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*): Sir, Government have considered it seriously. I do not know why the member thinks that it has not been considered seriously.

MR. T. P. RAMASUBBA AIYAR (*Nominated*): Government should consider the question seriously, otherwise—

RAO SAHIB DR. N. KUNJAN PILLAI (*Ag. Chief Secretary to Government*): I do not know how the member came to the conclusion that the Government have not considered the question seriously.

Settlement of Jenmikaram.

12. **MR. T. S. JAYANTAN NAMBOOTIRI** (*Travancore Jenmies, North*) Will the Government be pleased to state:

(*a*) whether they are aware that the Jenmikaram Settlement

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly